

102年專門職業及技術人員高等考試驗船師、引水人、第一次食品技師考試、高等暨普通考試消防設備人員考試、普通考試地政士、專責報關人員、保險代理人保險經紀人及保險公證人考試試題

等 別：普通考試
類 科：專責報關人員
科 目：關務英文
考試時間：1 小時 30 分
※注意：禁止使用電子計算器。

座號：_____

甲、申論題部分：(50 分)

- (一)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上，於本試題上作答者，不予計分。
(二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。

一、請將下列中文名詞譯成英文：(每小題 4 分，共 20 分)

- (一)智慧財產權
(二)動植物防疫檢疫局
(三)產地證明書
(四)出口報單
(五)真品平行輸入

二、請將下列各題之英文譯成中文：(每小題 15 分，共 30 分)

- (一) For the necessity of suppressing smuggling, Customs may inspect the import cargoes, export cargoes, through cargoes, transit cargoes, bonded cargoes parcels, baggage, means of transport, warehouses or other places of storage, and the persons concerned at the scene.
(二) Cargo examination, tariff classification, and customs valuation are the core business of customs duty collection. Examination is a method of goods identification. Customs take advantage as a valid base of tariff classification and valuation. Through the examination, the Customs can deter duty evasion and conduct import/export control.

乙、測驗題部分：(50 分)

代號：1502

- (一)本測驗試題為單一選擇題，請選出一個正確或最適當的答案，複選作答者，該題不予計分。
(二)共 40 題，每題 1.25 分，須用2B鉛筆在試卡上依題號清楚劃記，於本試題或申論試卷上作答者，不予計分。

1 A piece or item that shows the quality of the whole from which it was taken.

- (A) Materials (B) Products (C) Baggage (D) Sample

2 A list of passengers or an invoice of cargo for a ship or plane.

- (A) Manifest (B) Shipping Order
(C) Certificate of import inspection (D) Translation

- 3 An itemized list of goods shipped usually specifying the price and the terms of sale.
(A) Invoice (B) Packing list (C) Bill of lading (D) Delivery order
- 4 A schedule of duties imposed by a government especially on imported goods.
(A) Transmission (B) Switching (C) Tariff (D) Archive
- 5 The clerk at the desk _____ the correct forms are being used.
(A) makes sure (B) asks for (C) relies on (D) takes over
- 6 The customs value of import goods shall be the _____ value, that is the price actually paid or payable for the goods when sold for export to the country of importation.
(A) normal (B) transaction (C) under (D) secret
- 7 Irrevocable Documentary Credit No.3PH2-05751-26 was _____ by Hua Nan Commercial Bank Ltd.
(A) transcended (B) delivered (C) issued (D) transcribed
- 8 Customs duty shall be collected by customs either on _____ basis or on a specific basis in accordance with the Customs Import Tariff.
(A) ad valorem (B) property (C) quality (D) volume
- 9 Customs clearance in the logistics center shall be carried out on the basis of twenty-four hours every day. The logistics center shall perform _____ administration, the particulars of which shall be prescribed and announced by the Customs.
(A) automatic (B) limit (C) control (D) autonomous
- 10 We hereby certify that no agent commission is _____.
(A) involved (B) exchangeable (C) changeable (D) concluded
- 11 The job will _____ us at least one month.
(A) get (B) put (C) use (D) take
- 12 If an aeroplane, a ship, or a person is given _____, they are given official permission to enter or leave an airport, harbor, or country.
(A) transportation (B) expansion (C) substitution (D) clearance
- 13 If you feel the duty is too high, you can request that the _____ be reconsidered.
(A) classification (B) collection (C) assessment (D) interchange
- 14 He assured me of the _____ of the information.
(A) accountability (B) reliability (C) supportability (D) teachability
- 15 When the foreign speaker arrived in Taipei, they hired an _____ to help translate his speech.
(A) aviator (B) anecdote (C) interpreter (D) instructor

- 16 The ____ of the flu virus is most likely through the air.
(A) transmission (B) transmit (C) transfer (D) transport
- 17 Taipei Customs had ____ 41.7 percent of import /export entries of the whole country in 2012.
(A) stopped (B) held (C) processed (D) dropped
- 18 He ____ a small business. He really wants to start up a website to sell his products online.
(A) rubs (B) runs (C) takes (D) wants
- 19 Competencies are a concept taken on board by human resource departments to ____ a person's appropriateness for a particular job.
(A) measure (B) memorize (C) model (D) moderate
- 20 Market research can be ____ under two subheadings – quantitative research and qualitative research.
(A) calculated (B) calibrated (C) categorized (D) catered
- 21 The new ____ product has just come on the market.
(A) deleted (B) developed (C) devoted (D) doable
- 22 Travelers carrying luggage in excess of the respective quantity limit or luggage requiring an export certification should apply for export ____ in the export goods clearance unit of the customs office before departure.
(A) declarations (B) decorations (C) descriptions (D) destinations
- 23 The primary goal of a company may be to make money but some companies nowadays also recognize that they have a ____ towards the society in which they operate.
(A) respect (B) respire (C) response (D) responsibility
- 24 The insurance company ____ the claim quickly.
(A) settled (B) settling (C) settlement (D) severed
- 25 Achievement is what you have done of ____ at work which has benefited your company or organization.
(A) sickliness (B) sidedness (C) significance (D) suppleness
- 26 Flights will become bumpier as global warming destabilizes air currents at ____ used by commercial airliners.
(A) altitudes (B) latitudes (C) longitudes (D) multitudes
- 27 Nearly 85 percent of Taiwan's middle- and senior-level managers are ____ changing jobs within the next 12 months.
(A) conceal (B) concede (C) consider (D) considering
- 28 Foreign-trade zones, Foreign or "free" trade zones are secured areas legally outside a nation's customs _____. Their purpose is to attract and promote international trade and commerce.
(A) city (B) territory (C) authority (D) privilege

If someone 29 goods or people into or out of a country, they take them there illegally, for example without paying tax or without 30 passports or entry permits.

29 (A) transits (B) imports (C) exports (D) smuggles

30 (A) vain (B) valid (C) vapid (D) variant

請依下文回答第 31 題至第 35 題

A message from the President

Gradually, the 31 of Customs expanded. We now depend on the Customs Service not only to collect 32 but to help to protect our industry, products, food and environment. More importantly, we depend on the Customs Service to protect our citizens, particularly our young people, from the ravages of drug 33 through its interdiction efforts.

The United States Customs Service has played an important 34 in our past and is continuing to make vital contributions to our present wellbeing. The dedicated men and women of the Customs Service should feel 35 to serve in such a venerable institution. All Americans owe them their sincere thanks and their full support.

31 (A) obligation (B) self-accusation (C) self-rule (D) mission

32 (A) interests (B) revenue (C) revenge (D) Business tax

33 (A) absurd (B) unused (C) abuse (D) absolve

34 (A) guy (B) actor (C) player (D) role

35 (A) happy (B) thanks (C) honored (D) grateful

請依下文回答第 36 題至第 40 題

A perfect storm has foisted this 36 upon individuals. People are living longer. Fewer have 37. Assets in savings accounts may actually be losing value thanks to short-term 38 rates that are actually lower than the inflation rates. And social service seems iffy for younger workers.

There are steps you can take to 39 your money last. Spend less and work longer, of course. But even then you can't know how long you're going to live. All you have are the odds: for a 40 couple at age 65, there's a 58% chance one person will live to 90; a 50% chance one will live to 92; and a 25% chance one will live to 97.

36 (A) chalk (B) challenge (C) challenger (D) channel

37 (A) patches (B) patients (C) pencils (D) pensions

38 (A) failure (B) interest (C) mortality (D) unit

39 (A) check (B) do (C) make (D) take

40 (A) married (B) matched (C) matted (D) muddled

測驗題標準答案更正

考試名稱： 102年專門職業及技術人員高等考試驗船師、引水人、第一次食品技師考試、高等暨普通考試消防設備人員考試、普通考試地政士、專責報關人員、保險代理人保險經紀人及保險公證人考試

類科名稱： 專責報關人員

科目名稱： 關務英文(試題代號：1502)

題 數： 40題

標準答案：答案標註#者，表該題有更正答案，其更正內容詳見備註。

題號	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
答案	D	A	A	C	A	B	C	A	D	A	D	D	#	B	C	A	C	B	A	C

題號	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
答案	B	A	D	A	C	#	D	B	D	B	D	B	C	D	C	B	D	B	C	A

題號																				
答案																				

題號																				
答案																				

題號																				
答案																				

備 註： 第13題答 A 或 C 或AC者均給分，第26題答 A 或 B 或AB者均給分。